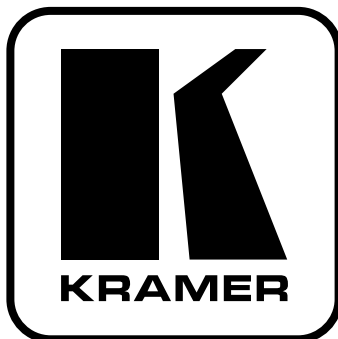


Kramer Electronics, Ltd.



**РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

панель дистанционного управления

Модели:

RC-80

RC-160

RC-160L



СОДЕРЖАНИЕ

1	ВВЕДЕНИЕ	4
2	НАЧАЛО РАБОТЫ	4
2.1	Краткое руководство по запуску	5
3	ОБЗОР	6
3.1	Терминология, применяемая в данном Руководстве по эксплуатации	7
4	ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ RC-80, RC-160 И RC-160L	8
5	УСТАНОВКА ПАНЕЛЕЙ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ В СТОЙКУ	11
6	ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПАНЕЛИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	12
6.1	Подключение разъемов задней панели	13
6.1.1	Подключение через RS-232	14
6.2	Управление через порт ETHERNET	15
6.2.1	Подключение через порт ETHERNET напрямую к ПК (перекрестный кабель)	15
6.2.2	Подключение к порту ETHERNET через сетевой концентратор (прямой кабель)	17
6.3	Конфигурирование порта Ethernet	17
6.4	Управление через RS-485	17
6.5	Установка переключателей	18
7	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	19
7.1	Чтение показаний дисплея	19
7.1.1	Просмотр текущего состояния	19
7.2	Переключение комбинаций OUT-IN	20
7.3	Подтверждение настроек	20
7.3.1	Переключение между режимами At Once и Confirm	21
7.4	Выбор опции «звук-следует-за-изображением» или по отдельности	21
7.4.1	Настройка режима «звук-следует-за-изображением»	21
7.4.2	Настройка режима переключения по отдельности	21
7.5	Блокировка передней панели	22
8	ОБНОВЛЕНИЕ ДАННЫХ ФЛЭШ-ПАМЯТИ	22
8.1	Загрузка пакета обновлений из Интернет	22
8.2	Подключение компьютера к разьему RS-232 IN	23
8.3	Обновление микропрограммы	23
9	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	24

1 ВВЕДЕНИЕ

Вас приветствует компания Kramer Electronics. Основанная в 1981 году, она предлагает профессионалам в области видео, звука и презентаций решения для огромного числа проблем, с которыми им приходится сталкиваться в повседневной работе — решения, созданные в творческом поиске, уникальные, но при этом доступные по цене. У качества нет пределов, и за последние годы большая часть изделий компании была переработана и усовершенствована. Более 500 различных моделей представлены в восьми группах¹, которые четко разделены по функциям.

Поздравляем Вас с покупкой панелей **RC-80**, **RC-160** и **RC-160L**. Эти приборы идеально подходят для применения в вещательных студиях, системах для проведения презентаций и для использования в промышленных приложениях. В комплект поставки входят:

- **Панель дистанционного управления RC-80/RC-160/RC-160L**
- Нуль-модемный адаптер
- Управляющее ПО Kramer под Windows®²
- Средства конфигурирования под Windows®
- Инфракрасный пульт дистанционного управления Kramer **RC-IR1/2**³ (включая элементы питания и отдельное руководство по эксплуатации⁴)
- Настоящее Руководство по эксплуатации

2 НАЧАЛО РАБОТЫ

Рекомендуем Вам:

- Тщательно распаковать оборудование, сохранить оригинальную коробку и упаковочные материалы для возможных перевозок в будущем;
- Ознакомиться с содержанием данного Руководства;
- Использовать высококачественные кабели Kramer⁵

¹ Усилители-распределители; 2: Видео и аудио коммутаторы, матричные коммутаторы и контроллеры; 3: Видео, аудио, VGA/XGA процессоры; 4: Интерфейсы и процессоры синхронизации; 5: Интерфейсы на основе витой пары; 6: Принадлежности и переходники для стоечного монтажа; 7: Преобразователи развертки и масштабаторы; 8: Кабели и разъемы

² Загрузить можно с веб-сайта <http://www.kramerelectronics.com>

³ Ранее выпускался под обозначением IR-1 / IR-1-01

⁴ Самые свежие версии руководств по эксплуатации к приборам Kramer можно найти на веб-сайте компании

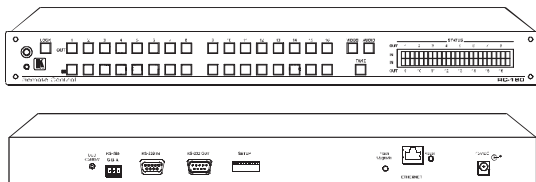
⁵ Полный перечень кабелей находится на веб-сайте <http://www.kramerelectronics.com>

2.1 Краткое руководство по запуску

В схеме быстрого запуска отражены основные шаги настройки и эксплуатации.

Шаг 1. Монтаж аппаратуры — см. раздел 5

Установить прибор в стойку или, приклеив ко дну 4 резиновые ножки, на стол.



Шаг 2. Подключение входов и выходов — см. раздел 6

Подключить входы и выходы



Шаг 3. Включить электропитание

Шаг 4. Использование аппаратуры — см. раздел 7

Использовать аппаратуру можно с помощью кнопок на передней панели или инфракрасного дистанционного управления

3 ОБЗОР

Приборы Kramer **RC-80**, **RC-160** и **RC-160L** являются представителями передовой линейки панелей дистанционного управления, предназначенных для промышленного и студийного телевидения.

Приборы **RC-160** и **RC-160L** позволяют получать доступ и управлять аппаратурой Kramer с применением протокола Protocol 2000 (например, коммутатором, у которого есть до 16 входов и до 16 выходов).

Прибор **RC-80** позволяет получать доступ и управлять аппаратурой Kramer с применением протокола Protocol 2000 (например, коммутатором, у которого есть до 8 входов и 8 выходов). Состояния управляемого коммутатора непрерывно отслеживается и отображается на дисплее.

Возможности панелей дистанционного управления:

- ЖК дисплей (на **RC-160** и **RC-160L**) или 7-сегментный светодиодный индикатор (на **RC-80**)
- Два порта RS-232 (IN и OUT), порт RS-485, интерфейс ETHERNET и инфракрасный приемник
- Опции выбора режима «звук-следует-за-изображением» и по отдельности
- Кнопка TAKE для подтверждения действий
- Кнопка LOCK для предотвращения нежелательного вмешательства с помощью кнопок передней панели
- Питание приборов осуществляется от источника постоянного напряжения 12 В, что позволяет использовать их в полевых условиях

Управление **RC-80/RC-160/RC-160L** с помощью кнопок на передней панели или дистанционно:

- Через последовательный интерфейс RS-232 или RS-485, с передачей команд от сенсорного пульта, компьютера или другого последовательного контроллера
- Через инфракрасный пульт дистанционного управления
- Через ETHERNET

Приборы **RC-80/RC-160** надежные, прочные. При монтаже занимают один проем по вертикали (1U) в стандартной 19-дюймовой стойке для профессиональной аппаратуры. Прибор **RC-160L** занимает два проема по вертикали (2U) в стандартной 19-дюймовой стойке.

Рекомендации по достижению наилучших результатов:

- Использовать для соединения только высококачественные соединительные кабели, чтобы устранить помехи, ухудшение качества сигнала из-за несогласованности и снизить уровень шумов (часто связанных с кабелями низкого качества)
- Следует избегать помех от расположенных рядом электрических приборов, которые могут серьезно повлиять на качество сигнала, устанавливать блоки дистанционного управления нужно в местах с невысокой влажностью, беречь от солнечного света и попадания пыли

Внимание! Внутри прибора нет элементов, требующих обслуживания оператором!

Внимание! Используйте только сетевой источник питания компании Kramer Electronics, входящий в комплект поставки прибора (например, модель AD2512C, номер по каталогу 2535-000251).

Внимание! Перед установкой, демонтажем или обслуживанием прибора отключите питание и выньте сетевой источник питания из розетки электросети!

3.1 Терминология, применяемая в данном Руководстве по эксплуатации

В таблице 1 определены некоторые термины, применяемые в данном Руководстве.

Таблица 1. Терминология, применяемая в данном Руководстве по эксплуатации

Термин	Определение
802.3	Спецификация стандарта для ETHERNET, которая поддерживается Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике (IEEE).
Протокол динамической конфигурации сетевого узла (DHCP)	Позволяет сетевым администраторам назначать IP-адреса из центрального узла и автоматически рассылать новые IP-адреса, когда точка Ethernet включается в различных местах сети.
Шлюз	Точка сети, которая служит местом входа в другую сеть. В применении к Интернет — это узел или конечная точка, которые могут быть либо узлом шлюза, или хостом (пунктом назначения).
IP-адрес	32-значное двоичное число, которое идентифицирует каждого отправителя или получателя (внутри сети через определенный сервер или рабочую станцию) данных (страниц HTML или электронной почты), передающихся в виде пакетов через Интернет. Каждое устройство, подключенное к сети с протоколом IP, должно иметь уникальный IP-адрес. Этот адрес используется для указания конкретного устройства.
Локальная вычислительная сеть (ЛВС)	Компьютеры, совместно использующие общие линии связи или беспроводные соединения, очень часто совместно используют сервер в пределах одной географической области.
MAC-адрес	Уникальный номер (или адрес) компьютерного оборудования в ЛВС или другой сети. В локальной сети Ethernet MAC-адрес идентичен адресу Ethernet.
Протокол TCP/IP	Базовый язык связи или протокол Интернет, разбивающий сообщение на пакеты подходящего для сети размера, и который может использоваться в качестве протокола связи как во внутренних, так и внешних сетях.

4 ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ RC-80, RC-160 И RC-160L

В данном разделе приведено описание каждого из блоков дистанционного управления:

- На рис. 1 показана панель дистанционного управления **RC-80**
- На рис. 2 показана панель дистанционного управления **RC-160**
- На рис. 3 показана панель дистанционного управления **RC-160L**

В таблицах 2 и 3 описаны панели дистанционного управления¹.

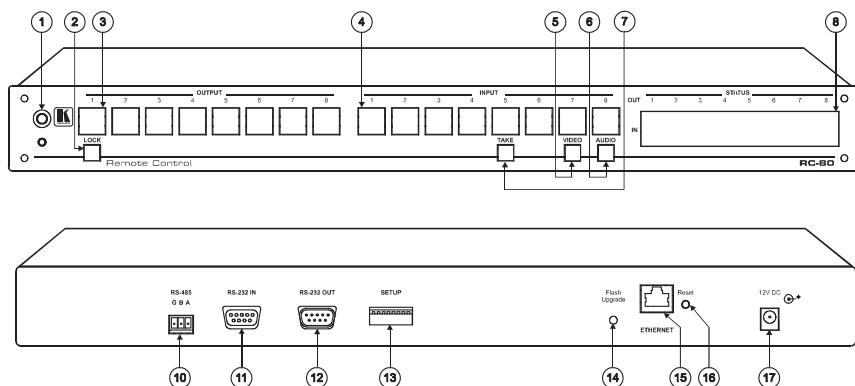


Рис. 1. Панель дистанционного управления RC-80²

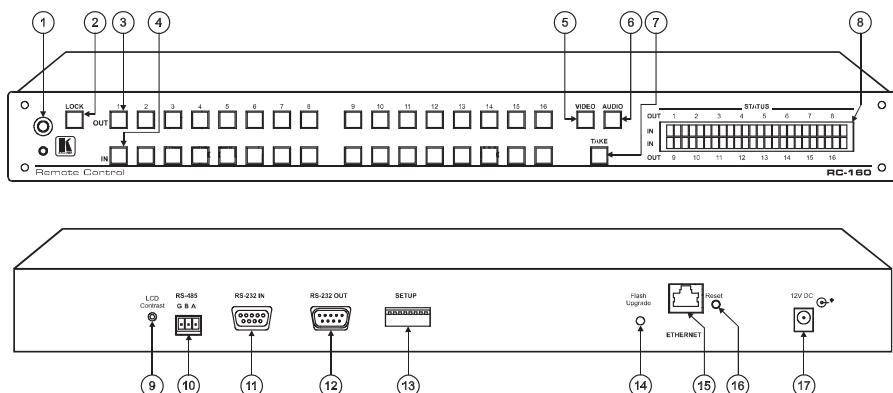


Рис. 2. Панель дистанционного управления RC-160

¹ Некоторые элементы, представленные в таблице, не изображены на рисунках, поскольку они не используются в данном конкретном приборе

² Позиция 9, приведенная в таблице 3, не используется в данном приборе

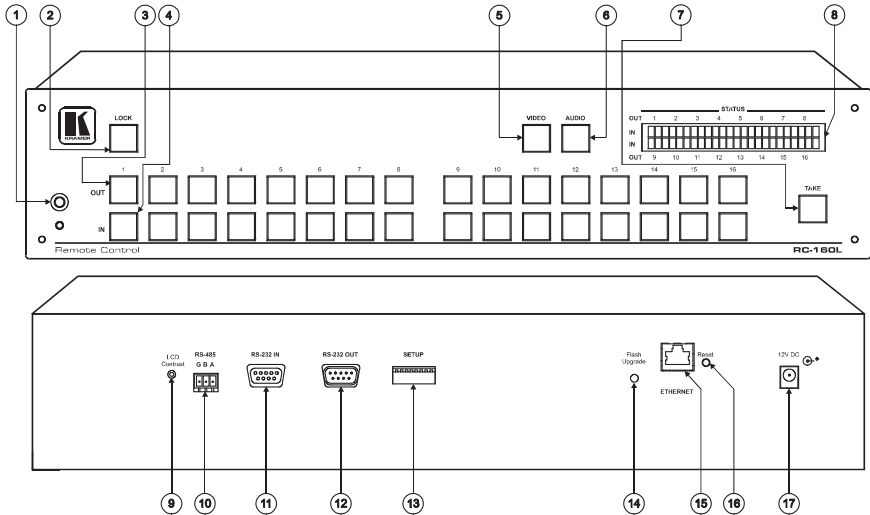


Рис. 3. Панель дистанционного управления RC-160L

Таблица 2. Органы управления RC-80/RC-160/RC-160L на передней панели

№	Элемент	Назначение		
		RC-80	RC-160	RC-160L
1	ИК-приемник	Во время приема сигналов от инфракрасного пульта дистанционного управления горит красный светодиод		
2	Кнопка LOCK	Блокирует действие кнопок на передней панели		
3	Кнопки OUT / OUTPUT SELECTOR	Выбор выхода, на который перенаправляется входной сигнал		
		От 1 до 8	От 1 до 16	От 1 до 16
4	Кнопки IN / INPUT SELECTOR	Выбор входа для переключения на выход		
		От 1 до 8	От 1 до 16	От 1 до 16
5	Кнопка VIDEO	Когда кнопка подсвечена, действия относятся к видеотракту ² . При нажатии состояние изменяется		
6	Кнопка AUDIO	Когда кнопка подсвечена, действия относятся к аудиотракту. При нажатии состояние изменяется		
7	Кнопка TAKE	В режиме Confirm (подтверждение) нажатие кнопки реализует единичное действие. При нажатии режим переключается между Confirm и At Once (одновременно)		

¹ У приборов RC-80 и RC-160L большие кнопки, а у RC-160 кнопки маленькие

² При нажатии обеих кнопок VIDEO и AUDIO (обе кнопки подсвечены) вызывается режим AFV, «звук-следует-за-изображением»

№	Элемент	Назначение		
		RC-80	RC-160	RC-160L
8	Дисплей STATUS	Отображается выбранный вход для переключения на выход (номер указан над/под каждым входом)		
		7-сегментный светодиодный индикатор	ЖКИ	ЖКИ

Таблица 3. Разъемы и органы управления блоков RC-80/RC-160/RC-160L на задней панели

№	Элемент	Назначение		
		RC-80	RC-160	RC-160L
9	Регулятор LCD Contrast	Не применяется	Используется для изменения контрастности ЖКИ ¹	
10	Разъем RS-485	Контакты В (-) и А (+) используются для интерфейса RS-485; контакт G (заземление) при необходимости соединяется с оплеткой кабеля		
11	Порт RS-232 IN на разъеме DB 9F	Подключение к ПК или другому дистанционному контроллеру		
12	Порт RS-232 OUT на разъеме DB 9F	Подключение к коммутатору или другому дистанционному контроллеру		
13	Переключатели SETUP	Переключатель DIP 2 установить в положение ON ² , когда коммутатор подключается через порт RS-485; переключатель DIP 8 используется для согласования линии RS-485 ³		
14	Кнопка Flash Upgrade	В нажатом положении ("Program") производится обновление версии микропрограммы (см. раздел 8), для обычной работы кнопка в положении "Normal" (положение по умолчанию)		
15	Разъем ETHERNET	Подключение к компьютеру через локальную сеть (см. раздел 6.2)		
16	Кнопка RESET	Кнопка сброса параметров ETHERNET к заводским настройкам по умолчанию ⁴ . При нажатии происходит сброс к заводским установкам по умолчанию: IP адрес — 192.168.139 Маска подсети — 255.255.255.0 Адрес шлюза — 192.168.1.1		
17	12V DC	Подключение источника питания (постоянное напряжение 12 В)		

¹ Вставьте отвертку в отверстие и осторожно вращайте для настройки подходящего уровня

² См. раздел 6.4

³ Остальные переключатели установлены в положение OFF (см. раздел 6.5)

⁴ Сначала отключить источник питания и затем снова подключить его, удерживая нажатой кнопку Reset. При включении прибора в память будут загружены заводские установки по умолчанию

5 УСТАНОВКА ПАНЕЛЕЙ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ В СТОЙКУ

В этом разделе описываются подготовительные работы и процесс монтажа оборудования в стойку.

Подготовка к установке в стойку

Перед установкой приборов в стойку удостоверьтесь в соответствии параметров окружающей среды рекомендованным значениям:

- Температура эксплуатации от +5 до +45 °С
- Относительная влажность при эксплуатации от 5 до 65%, без конденсации
- Температура хранения от -20 до +70 °С
- Относительная влажность при хранении от 5 до 95%, без конденсации

ВНИМАНИЕ!

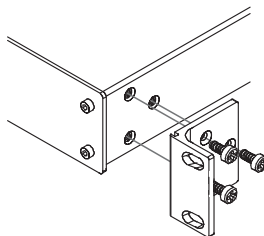
При установке прибора в 19-дюймовую стойку удостоверьтесь, что:

- 1 Стойка находится в помещении с рекомендованной температурой и влажностью. Следует иметь в виду, что в закрытой стойке с большим числом установленных приборов температура может превышать комнатную.
- 2 После установки прибора в стойку ему будет обеспечена достаточная вентиляция.
- 3 Прибор установлен ровно, в подходящую для него горизонтальную позицию стойки.
- 4 Подключение прибора не вызовет перегрузки линии питания стойки. Перегрузка цепей питания может привести к повреждению схем защиты и силовой проводки. Необходимую информацию о допустимой мощности можно узнать из таблички, имеющейся на приборах. Там же содержится информация о номинальном токе предохранителя.
- 5 Прибор надежно заземлен и включен в розетку с заземляющим контактом. При использовании сетевых удлинителей обратите особое внимание на качество соединений. Прибор должен подключаться к электросети только сетевым шнуром, входящим в комплект его поставки.

Установка в стойку

Для установки прибора в стойку:

- 1 Привинтите к прибору монтажные уголки. Для этого отвинтите по три винта с каждой стороны корпуса, установите уголки и заверните винты, пропустив их через отверстия в уголках.



- 2 Установите прибор в направляющие стойки, вдвиньте его и зафиксируйте винтами через отверстия в монтажных уголках (винты в комплект поставки не входят).

Обратите внимание:

- некоторые модели приборов имеют несъемные монтажные уголки
- съемные монтажные уголки не устанавливаются при использовании прибора в настольном варианте
- установка приборов в стойку выполняется до подключения каких-либо кабелей и подачи питания
- при использовании монтажного комплекта (адаптера) Kramer для установки в стойку приборов, выполненных не в 19-дюймовом корпусе, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации адаптера (его можно загрузить с сайта компании <http://www.kramerelectronics.com>)

6 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПАНЕЛИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

RC-160¹ можно подключить в различных конфигурациях, которые описаны в таблице 4:

Таблица 4. Конфигурации подключения панелей дистанционного управления

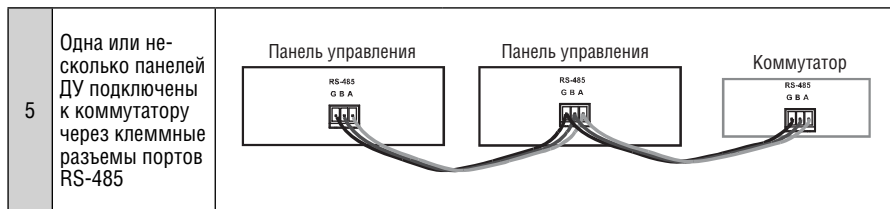
<p>1</p> <p>Панель дистанционного управления² подключена к коммутатору через порты RS-232³</p>	
<p>2</p> <p>Две или более панели дистанционного управления соединены последовательно и подключены к коммутатору через порты RS-232</p>	
<p>3</p> <p>Компьютер напрямую подключен к панели ДУ, которая подключена к коммутатору⁴ через порты RS-232</p>	
<p>4</p> <p>Компьютер подключен к панели ДУ через Ethernet, а панель соединена с коммутатором через порты RS-232</p>	

¹ Начиная с этого раздела, вся информация относится ко всем приборам RC-80, RC-160 и RC-160L, если не указано обратное

² Управление панелью дистанционного управления может осуществляться либо напрямую кнопками с лицевой панели, либо дистанционно с помощью инфракрасного пульта. Команды передаются на коммутатор через порт RS-232 или RS-485

³ Для подключения через RS-232 нужен нуль-модемный адаптер

⁴ Или к другой панели, подключенной последовательно



В данном разделе описывается как подключить:

- Разъемы задней панели панели ДУ (см. раздел 6.1)

Коммутатор, дополнительный контроллер и/или компьютер через порты RS-232 (см. раздел 6.1.1)

Компьютер через Ethernet (см. раздел 6.2) и сконфигурировать порт Ethernet (см. раздел 6.3)

Несколько приборов через порт RS-485 (см. раздел 6.4)
Настройка переключателей описана в разделе 6.5

6.1 Подключение разъемов задней панели

Чтобы подключить прибор **RC-160**, как показано в примере на рис. 4, выполните следующее:

1. Подключить источники аудио и видео к коммутатору, которым будет осуществляться управление.
2. Подключить порт RS-232 OUT на первом¹ приборе **RC-160** к порту RS-232 коммутатора Kramer (например, коммутатор **VS-1616V**) с помощью нуль-модемного адаптера.
3. При необходимости подключить порт RS-232 OUT на втором² приборе **RC-160** к порту RS-232 IN первого прибора **RC-160** с помощью нуль-модемного адаптера³.
4. При необходимости подключить компьютер к порту RS-232 IN второго прибора **RC-160**⁴.
5. Включить электропитание в следующем порядке:
 - Источники и получатели сигнала на коммутаторе Kramer
 - Коммутатор Kramer
 - Панель ДУ, ближняя к коммутатору (в данном примере это первый прибор)
 - Панель ДУ, следующая в соединении (в данном примере это второй прибор)

¹ Панель ДУ, подключенная к коммутатору

² Панель ДУ, следующая в порядке подключения

³ См. раздел 6.1.1

⁴ Или к панели ДУ, которая дальше всех в порядке подключения от коммутатора. Например, если подключена только одна панель ДУ, подключить ПК к этой панели; если к коммутатору подключены три панели ДУ, подключить ПК к третьей (самой дальней) панели

Дисплей STATUS на обеих панелях управления засветится, и через несколько секунд покажет состояние подключенного коммутатора.

Если появляется сообщение “No Communication” (нет связи), обратитесь к разделу 7.1.

ПОСЛЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПОДКЛЮЧЕНИЙ И ПОДАЧИ ПИТАНИЯ ЗАПУСТИТЕ НА ПК УПРАВЛЯЮЩЕЕ ПО KRAMER ДЛЯ WINDOWS®

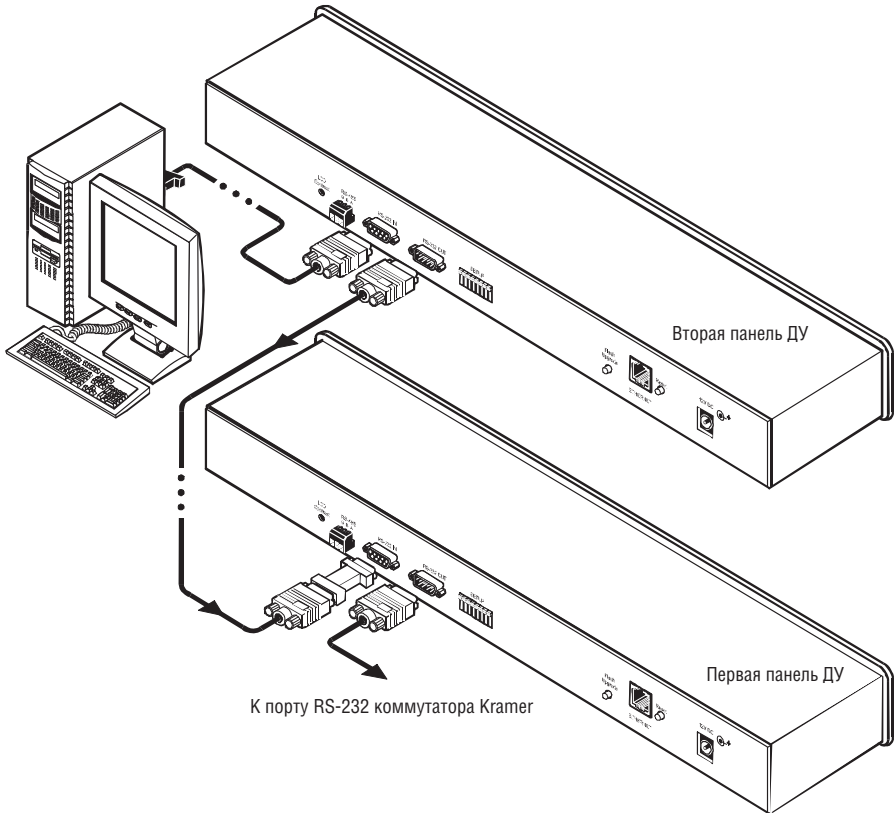


Рис. 4. Подключение прибора RC-160²

6.1.1 Подключение через RS-232

Для подключения приборов³ к панели ДУ используется нуль-модемный адаптер, который поставляется в комплекте с устройством (рекомендуется):

¹ Если ПК был подключен

² Пунктирная линия показывает необязательное подключение

³ Компьютер, дополнительная панель управления или коммутатор

- Подключить порт RS-232 (разъем DB9) на задней панели прибора **RC-160** через нуль-модемный переходник с помощью 9-жильного кабеля к порту RS-232 на приборе

Чтобы подключить прибор к панели **RC-160** без применения нуль-модемного адаптера:

- Подключить порт RS-232 на приборе к порту RS-232 на задней стенке главной панели **RC-160**, как показано на рис. 5

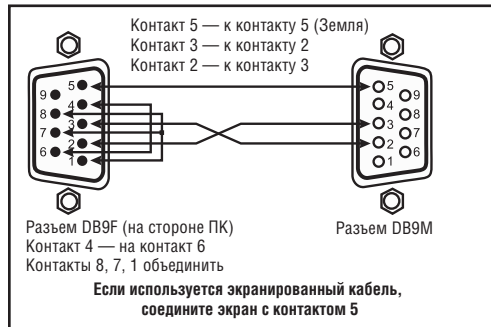


Рис. 5. Подключение прибора без применения нуль-модемного переходника

6.2 Управление через порт ETHERNET

Вы можете подключиться к прибору **RC-160** через порт Ethernet, используя перекрестный кабель (см. раздел 6.2.1) для прямого подключения к ПК или прямой кабель (см. раздел 6.2.2) для подключения через сетевой концентратор или маршрутизатор.

6.2.1 Подключение через порт ETHERNET напрямую к ПК (перекрестный кабель)

Вы можете подключить порт Ethernet на приборе **RC-160** к порту Ethernet на вашем ПК через перекрестный кабель с разъемами RJ-45.

ЭТОТ ТИП СОЕДИНЕНИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ ЗАВОДСКОГО IP-АДРЕСА ПО УМОЛЧАНИЮ ДЛЯ RC-160 ВО ВРЕМЯ НАЧАЛЬНОГО КОНФИГУРИРОВАНИЯ

После подключения порта Ethernet нужно сконфигурировать Ваш ПК следующим образом:

1. Щелкнуть правой кнопкой мыши на иконке My Network Places (Сетевое окружение) на рабочем столе.
2. Выбрать пункт **Properties (Свойства)**.
3. Щелкнуть правой кнопкой мыши на свойствах подключения по локальной сети.

4. Выбрать пункт **Properties (Свойства)**.

Появляется окно свойств подключения по локальной сети.

5. Выбрать Internet Protocol (TCP/IP), нажать кнопку **Properties (Свойства)** (см. рис. 6).

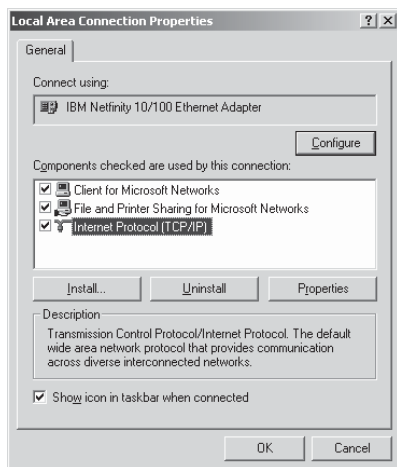


Рис. 6. Окно свойств соединения по локальной сети

6. Выбрать поле Use the following IP Address (использовать следующий IP-адрес) и заполнить его данными, как показано на рис. 7.

7. Нажать **OK**.

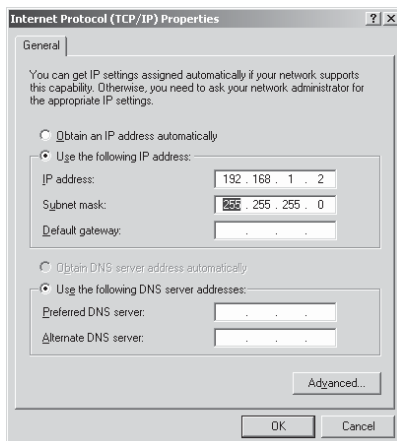


Рис. 7. Окно свойств Internet Protocol (TCP/IP)

6.2.2 Подключение к порту ETHERNET через сетевой концентратор (прямой кабель)

Вы можете подключить порт Ethernet на приборе **RC-160** к порту Ethernet на сетевом концентраторе или сетевом маршрутизаторе с помощью прямого кабеля с разъемами RJ-45.

6.3 Конфигурирование порта Ethernet

После подключения к порту Ethernet Вам нужно установить и сконфигурировать его. Подробные инструкции по установке и конфигурированию порта Ethernet приведены в документе “Ethernet Configuration (FC-11) guide.pdf” на нашем сайте: <http://www.kramerelectronics.com>

6.4 Управление через RS-485

Вы можете подключить несколько панелей ДУ и коммутатор Kramer через порт RS-485. Например, подключить две панели и коммутатор Kramer через порт RS-485, как показано на рис. 8.

Для подключения двух **RC-160** к коммутатору Kramer выполните следующее:

1. Подключите клеммный блок RS-485 на первом приборе **RC-160** к порту RS-485 на втором приборе **RC-160** следующим образом:
 - Соединить контакт “A” (+) порта RS-485 на задней панели первого прибора **RC-160** с контактом “A” (+) порта RS-485 на задней панели второго прибора **RC-160**
 - Соединить контакт “B” (–) порта RS-485 на задней панели первого прибора **RC-160** с контактом “B” (–) порта RS-485 на задней панели второго прибора **RC-160**
 - Если используется экранированный кабель витой пары, экран можно соединить с контактом “G” (заземление) при необходимости
2. Таким же образом подключить второй прибор **RC-160** к коммутатору Kramer (например, **VS-1616V**).
3. Установить переключатели на приборах **RC-160** и коммутаторе следующим образом:
 - На первом приборе установить переключатели DIP 2 и DIP 8 в положение ON (для согласования линии RS-485 нагрузкой 120 Ом)
 - На втором приборе установить все переключатели в положение OFF, за исключением переключателя DIP 2 (он в положении ON)
 - На коммутаторе Kramer установить переключатели согласно инструкции в руководстве по эксплуатации. Проверить установку переключателей на приборе 2 и согласование линии порта RS-485 (соответствующий переключатель должен быть в положении ON)

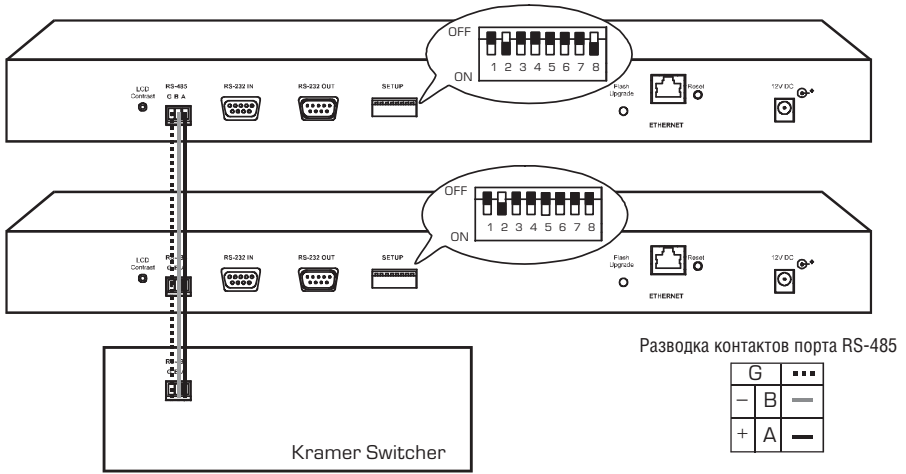


Рис. 8. Управление через RS-485

6.5 Установка переключателей

По умолчанию все переключатели установлены в положение OFF. На рис. 9 показаны переключатели прибора RC-160

SETUP

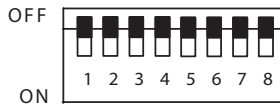


Рис. 9. Переключатели настройки прибора RC-160

Таблица 5. Установки переключателей

Переключатели	Назначение	Описание
1, 2, 3, 4	Машинный номер	Установить ¹ для прибора №2, когда используется подключение RC-160 к коммутатору через порт RS-485 (см. раздел «Управление через RS-485»); иначе в положение OFF
5, 6, 7	Зарезервирован	Установлен в положение OFF
8	Согласование линии RS-485	В положении ON линия порта RS-485 согласована нагрузкой 120 Ом; в положении OFF согласования нет

¹ Установить следующее: DIP 1 = OFF, DIP 2 = ON, DIP 3 = OFF и DIP 4 = OFF

7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

В данном разделе описываются следующие действия:

- Чтение показаний дисплея (см. раздел 7.1) и просмотр текущего состояния (см. раздел 7.1.1)
- Переключение комбинаций входа-выхода (см. раздел 7.2)
- Подтверждение настроек (см. раздел 7.3)
- Выбор режима «Звук-следует-за-изображением» или по отдельности (см. раздел 7.4)
- Блокировка кнопок передней панели (см. раздел 7.5)

7.1 Чтение показаний дисплея

Состояние входа отображается на ЖК-дисплее приборов **RC-160** и **RC-160L**, и на 7-сегментном индикаторе прибора **RC-80**.

После включения питания прибора на дисплее отображается:

KRAMER ELECTRONICS LTD
UNIVERSAL REMOTE CONTROL

При нормальной работе на дисплее показано, какие входы переключены на соответствующие выходы¹, как показано на рис. 10:

		STATUS									
OUT		1	2	3	4	5	6	7	8		
IN		01	07	05	03	06	04	02	08		
IN											
OUT		9	10	11	12	13	14	15	16		

Рис. 10. Дисплей RC-160

В случае проблем со связью на дисплее отображается сообщение:

NO COMMUNICATION

Проверьте, чтобы все приборы были включены и кабели правильно присоединены.

7.1.1 Просмотр текущего состояния

На приборе **RC-160** показано состояние последнего переключенного выхода и подсвечиваются соответствующие кнопки IN и OUT.

Чтобы увидеть текущее состояние выхода, нажмите соответствующую кнопку OUT. Если к этому выходу подключен вход, соответствующая кнопка IN будет подсвечена.

¹ Например, когда подключен коммутатор 8x8

7.2 Переключение комбинаций OUT-IN

При использовании прибора введите входы и выходы, которые будут коммутированы:

- Для матричных коммутаторов используются кнопки IN и OUT
- Для коммутаторов (только один выход) используются только кнопки IN

Переключение входа на выход можно выполнять в режиме¹ At Once или Confirm.

Чтобы переключить видео/аудио вход на видео/аудио выход в режиме At Once², выполните следующее:

1. Нажмите кнопку OUT.

Выбранная кнопка OUT и кнопка IN входа, который коммутирован на этот вход, подсвечиваются.

2. Нажмите кнопку IN для выбора входа, который будет переключен на этот выход.

Новая кнопка IN засветится и покажет новый номер входа, который переключен на выход.

Для отключения входа, который переключен на выход, удерживайте нажатой подсвеченную кнопку входа (или дважды нажмите на нее).

Кнопка входа больше не подсвечивается, и вход отключается от выхода.

Чтобы переключить видео/аудио вход на видео/аудио выход в режиме Confirm, выполните следующее:

1. Нажмите кнопку OUT.

Выбранная кнопка OUT и кнопка IN входа, который коммутирован на этот вход, подсвечиваются.

2. Нажмите кнопку IN для выбора входа, который будет переключен на этот выход.

Ранее выбранная кнопка входа больше не подсвечивается, кнопка TAKE мигает, и на дисплее показан новый выбранный номер входа (мигает)³.

3. Для подтверждения действия нажмите кнопку TAKE.

Выбранная кнопка IN подсвечена, кнопка TAKE подсвечена и на дисплее отображается новый выход, который переключен на выход.

7.3 Подтверждение настроек

Вы можете выбрать работу в одном из режимов At Once или Confirm.

В режиме At Once (кнопка TAKE не подсвечена):

- Нажатие комбинации OUT-IN приводит к немедленному переключению
- Вы экономите время, поскольку реакция прибора мгновенная, и действии не требует подтверждения пользователя

¹ См. раздел 7.3

² Переключение режимов At Once / Confirm описано в разделе 7.3.1

³ Для отказа от действия нажмите любую кнопку OUT

- Нет защиты от ошибочных действий
- В режиме Confirm (кнопка TAKE подсвечена):
- Вы можете задать действие, а затем подтвердить его нажатием кнопки TAKE
- Каждое действие требует подтверждения пользователя, что является защитой от ошибочного переключения
- Выполнение задерживается до получения подтверждения от пользователя

7.3.1 Переключение между режимами At Once и Confirm

Чтобы переключить режимы выполнения между At Once и Confirm, выполните следующее:

1. Нажмите кнопку TAKE для переключения из режима At Once (в котором она не подсвечена) в режим Confirm (в этом режиме кнопка TAKE подсвечена).

С этого момента действия пользователя требуют подтверждения¹, а кнопка TAKE подсвечена.

2. И наоборот, нажатие подсвеченной кнопки TAKE переключает прибор из режима Confirm обратно в режим At Once.

Теперь действия пользователя не требуют подтверждения, и кнопка TAKE подсвечена.

7.4 Выбор опции «звук-следует-за-изображением» или по отдельности

Вы можете переключать сигналы стереозвuka одним из способов, а именно:

- В режиме «звук-следует-за-изображением» (AFV), в котором все операции относятся к обоим каналам видео и аудио; или
- По отдельности, когда каналы видео и звука переключаются независимо

7.4.1 Настройка режима «звук-следует-за-изображением»

Для включения режима «звук-следует-за-изображением» AFV нажмите одновременно кнопки AUDIO и VIDEO².

Обе кнопки AUDIO и VIDEO подсвечиваются, и переключение каналов звука будет происходить синхронно с каналами видео.

7.4.2 Настройка режима переключения по отдельности

Чтобы задействовать режим переключения по отдельности:

¹ Отсутствие нажатия на кнопку TAKE в течение 45 секунд (тайм-аут) прервет действие

² Кнопки AUDIO и VIDEO относятся только к самой панели ДУ, они не влияют на управляемый коммутатор. Например, если коммутатор находится в режиме аудио, а контроллер — в режиме VIDEO, дисплей коммутатора может показывать режим аудио, но контроллер будет переключать только каналы видео

Нажмите кнопку AUDIO (для управления только аудиотрактом) или VIDEO (для управления видеотрактом):

- Если подсвечена кнопка AUDIO, переключение выполняется для аудио-каналов
- Если подсвечена кнопка VIDEO, переключение выполняется для каналов видеосигнала

7.5 Блокировка передней панели

Чтобы предотвратить случайное изменение настроек или исключить постороннее вмешательство в работу прибора с кнопок на передней панели, прибор **RC-160** можно заблокировать¹. Разблокирование отключает защитный механизм.

Чтобы заблокировать **RC-160**:

- Нажать и удерживать кнопку LOCK, пока она не подсветится. Передняя панель заблокирована. Нажатие кнопок не оказывает влияния

Чтобы разблокировать **RC-160**:

- Нажать и удерживать подсвеченную кнопку LOCK, пока она не погаснет. Передняя панель разблокирована

8 ОБНОВЛЕНИЕ ДАННЫХ ФЛЭШ-ПАМЯТИ

Микропрограмма **RC-160** находится в энергонезависимой перезаписываемой памяти, что позволяет обновить ее версию в течение нескольких минут. Этапы процесса обновления:

- Загрузка пакета обновлений из Интернет (см. раздел 8.1)
- Подключение компьютера к разъему RS-232 IN (см. раздел 8.2)
- Обновление микропрограммы (см. раздел 8.3)

8.1 Загрузка пакета обновлений из Интернет

Самую последнюю версию файлов² можно получить через Интернет. Для этого:

1. Перейти на веб-сайт компании <http://www.kramerelectronics.com> и загрузить файл: «*JTG_RC-160.zip*» из раздела технической поддержки.
2. Извлечь содержимое файла «*JTG_RC-160.zip*» в папку (например, C:\Program Files\Kramer Flash).
3. Установить приложение JTG-Sender.

¹ Тем не менее, даже при заблокированной передней панели можно управлять прибором через порты RS-232 или RS-485, а также с ИК-пульта RC-IR1

² Указанные в данном разделе файлы приведены только в качестве примера. Реальные имена файлов могут быть другими

8.2 Подключение компьютера к разъему RS-232 IN

Чтобы установить самую свежую версию микропрограммы для прибора **RC-160**, выполнить следующее:

1. Подключить порт RS-232 IN (разъем DB9) на задней панели **RC-160** через нуль-модемный адаптер и плоский 9-жильный кабель к порту RS-232 на компьютере (см. раздел 6.1.1)
2. С помощью отвертки нажать кнопку Flash Upgrade (в режим программирования), которая находится на задней панели прибора.
3. Подключить к источнику питания и включить **RC-160**.

8.3 Обновление микропрограммы

Для обновления микропрограммы выполнить следующие шаги:

1. Дважды щелкнуть на иконке JTG-Sender на рабочем столе. Откроется окно приложения JTG-Sender (см. рис. 11).

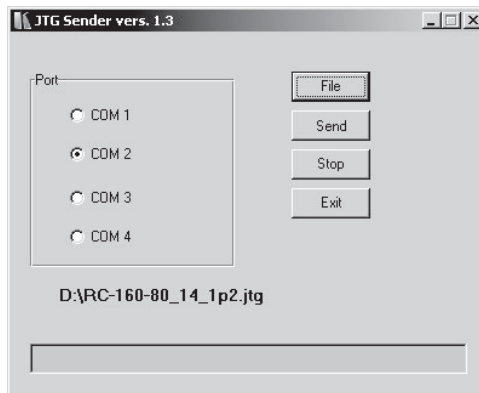


Рис. 11. Окно приложения JTG Sender

2. Выбрать нужный COM-порт¹.
3. Нажать кнопку File и выбрать файл в расширением *.jtg, в котором находится микропрограмма, входящая в пакет обновления.
4. Нажать кнопку Send (передача) для загрузки микропрограммы в прибор. Кнопка Send засветится зеленым.
5. Дождаться завершения загрузки, при этом зеленая кнопка Send погаснет.

¹ К которому подключена панель управления на вашем компьютере

9 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 6 содержит технические характеристики:

Таблица 6. Технические характеристики¹ RC-80, RC-160 и RC-160L

Входы/Выходы	RS-232 (2 порта, вход и выход): разъемы DB-9 RS-485 (1 порт): съемный клеммный блок ETHERNET (1 порт): разъем RG-45
Управление	Кнопками передней панели, через порты RS-232, RS-485, Ethernet, с ИК-пульта. Регулятор контрастности ЖК-индикатора ²
Источник питания	RC-80: =12 В, 200 мА RC-160/RC-160L: =12 В, 130 мА
Габаритные размеры	RC-80, RC-160: 48,3 см x 5,1 см x 4,5 см (1U) (Ш, Г, В); монтаж в стойку RC-160L: 48,3 см x 5,1 см x 9 см (2U) (Ш, Г, В); монтаж в стойку
Масса	RC-80, RC-160: Около 2,7 кг RC-160L: Около 3,5 кг
Принадлежности	Нуль-модемный адаптер, управляющее ПО Kramer и средства конфигурирования для Windows®, ИК-пульт

¹ Характеристики могут изменяться без уведомления

² Только для RC-160 и RC-160L





Ограниченная гарантия

Kramer Electronics (далее — Kramer) гарантирует качество изготовления данного изделия и отсутствие дефектов в использованных материалах на оговорённых далее условиях.

Срок гарантии

Гарантия распространяется на детали и качество изготовления в течение семи лет со дня первичной покупки изделия.

Кто обеспечивается гарантией

Гарантией обеспечивается только первичный покупатель изделия.

На что гарантия распространяется, а на что — нет

Исключая перечисленные ниже пункты, гарантия покрывает случаи дефектности материалов или некачественного изготовления данного изделия. Гарантия не распространяется на:

1. Любые изделия, не распространяемые Kramer или приобретённые не у авторизованного дилера Kramer. Если Вы не уверены, является ли торгующая организация уполномоченным представителем Kramer, свяжитесь, пожалуйста, с одним из наших агентов, перечисленных в списке на web-сайте www.kramerelectronics.com.
2. Любые изделия, серийный номер на которых испорчен, изменён или удалён.
3. Повреждения, износ или неработоспособность, являющиеся следствием:
 - i) Аварии, применения не по назначению, неправильного обращения, небрежного обращения, пожара, наводнения, молнии или иных природных явлений.
 - ii) Изменения конструкции или невыполнения требований инструкции, прилагаемой к изделию.
 - iii) Ремонта или попытки ремонта кем-либо, кроме уполномоченных представителей Kramer.
 - iv) Любой транспортировки изделия (претензии следует предъявлять службе доставки).
 - v) Перемещения или установки изделия.
 - vi) Любого иного случая, не относящегося к дефектам изделия.
 - vii) Неправильного использования упаковки, корпуса изделия, применения кабелей и дополнительных принадлежностей совместно с изделием.

Что мы оплачиваем и что не оплачиваем

Мы оплачиваем работы и материалы, затрачиваемые на изделие, покрываемое гарантией. Не оплачиваются:

1. Расходы, сопутствующие перемещению или установке изделия.
2. Стоимость первоначального технического обслуживания (настройки), включая регулировки, осуществляемые пользователем или программирование. Данная стоимость определяется дилером Kramer, у которого было приобретено оборудование.
3. Затраты на перевозку.

Как получить гарантийное обслуживание

1. Чтобы получить обслуживание изделия, Вы должны доставить устройство (или отправить его, транспортные расходы оплачены) в любой сервисный центр Kramer.
 2. При необходимости гарантийного обслуживания следует представить помеченный датой покупки товарный чек (или копию) и приложить его к изделию при отправке. Также, пожалуйста, вышлите любой почтой сведения о Вашем имени, названии организации, адресе и описание проблемы.
 3. Координаты ближайшего уполномоченного сервисного центра Kramer можно узнать у авторизованного дилера.
-

Ограничение подразумеваемых гарантий

Все подразумеваемые гарантийные обязательства, включая гарантии торговой ценности и ответственности для применения в определённой области, ограничиваются продолжительностью действия данной гарантии.

Исключение повреждений

Обязательства Kramer по отношению к любым дефектным изделиям ограничиваются ремонтом или заменой изделия, по нашему усмотрению. Kramer не несет ответственность за:

1. Повреждения иного имущества, вызванные дефектами данного изделия, ущерб, полученный вследствие неудобства изделия в работе, ущерб при невозможности использования изделия, потери времени, коммерческие потери; или
2. Любой другой ущерб, случайный, преднамеренный или иного рода. В некоторых странах могут не действовать ограничения на срок действия подразумеваемой гарантии и/или не допускается исключать или ограничивать гарантию при возникновении случайного или преднамеренного ущерба; таким образом, вышеприведенные ограничения и исключения могут на Вас не распространяться.

Данная гарантия предоставляет вам особые законные права, и Вы также можете воспользоваться другими правами, состав которых зависит от места Вашего проживания.

Примечание: Все изделия, возвращаемые Kramer для обслуживания, должны получить первоначальное подтверждение, каковое может быть получено у Вашего дилера.

Данное оборудование прошло проверку на соответствие требованиям:

- EN-50081: «Электромагнитная совместимость (EMC); основной стандарт по излучениям. Часть 1: Жилые, коммерческие условия и лёгкая промышленность».
- EN-50082: «Электромагнитная совместимость (EMC); основной стандарт по защите. Часть 1: Жилые, коммерческие условия и лёгкая промышленность».
- CFR-47 Правила и инструкции FCC: Часть 15 – «Радиочастотные устройства: Подраздел В — Непредумышленное излучение».

Осторожно!

- Обслуживание аппаратуры может производить только уполномоченный Kramer технический персонал. Любой пользователь, вносящий изменения или дополнения в конструкцию устройства без ведома изготовителя, теряет разрешение на использование данного оборудования.
- Пользуйтесь источником питания постоянного тока, входящим в комплект поставки.
- Применяйте, пожалуйста, рекомендованные типы соединительных кабелей для подключения устройства к другому оборудованию.

Перечень организаций, осуществляющих продажу нашей продукции, приведён на нашем web-сайте www.kramerelectronics.com или www.kramer.ru.

С данных сайтов можно также отправить письмо в правление компании.

Мы рады Вашим вопросам, замечаниям и отзывам.

Kramer Electronics, Ltd.

3 Am VeOlamo Street, Jerusalem 95463, Israel Tel: (+972-2)-654-4000
Fax: (+972-2)-653-5369, E-mail: info@kramerel.com, info@kramer.ru